



1. INTITULE DU CERTIFICAT (DE)

**Zeugnis über die Meisterprüfung im
Zweiradmechaniker-Handwerk (*Bachelor Professional im Zweiradmechaniker-Handwerk*)**

2. TRADUCTION DE L'INTITULE DU CERTIFICAT (FR)

**Certificat de l'examen de maître-artisan dans le cadre de le
métier de Mécanicien deux-roues (bachelor professionnel dans le métier de Mécanicien
deux-roues)**

Cette traduction est dépourvue de toute valeur légale.

3. PROFIL DES QUALIFICATIONS ET COMPETENCES

Les maîtres Mécanicien deux-roues sont les compétences techniques, méthodiques, sociales et personnelles pour gérer et organiser une entreprise de Mécanicien deux-roues. Tenir compte des exigences des clients vous pouvez:

- développer une offre de services et proposer des solutions, en particulier :
 - en tenant compte des techniques de fabrication, de montage, de mesure, de contrôle, de diagnostic, de maintenance, de production et de conception, des types et des propriétés des matériaux à traiter et à transformer, ainsi que des normes juridiques, organisationnelles et techniques,
 - Planifier et surveiller les processus commerciaux et de travail pour la fourniture de prestations,
 - Déterminer les souhaits des clients, proposer des prestations de travail et de service, mener des négociations, établir des offres,
 - développer des concepts pour l'équipement de l'entreprise et de l'entrepôt ainsi que pour les processus commerciaux et de travail logistiques,
 - sous-traiter en fonction de critères et contrôler leur exécution,
- fournir des services, en particulier :
 - respecter les informations du fabricant et du produit ainsi que les autorisations du fabricant,
 - fournir des prestations sur des vélos (y compris des vélos-cargos) avec ou sans assistance au pédalage, sur des véhicules de la catégorie de véhicules L de la EG et sur des mini-véhicules électriques ainsi que sur des véhicules servant à la rééducation médicale ou à la physiothérapie,
 - contrôler, fabriquer et entretenir des véhicules, des sous-ensembles, des composants et des systèmes,
 - concevoir, planifier, fabriquer et entretenir les véhicules susmentionnés,
 - planifier, configurer et fabriquer des composants de véhicules,
 - contrôler, entretenir, transformer et mettre en réseau des systèmes mécaniques, pneumatiques, hydrauliques, électriques, électroniques et mécatroniques,
- services de contrôle, de documentation, de remise et de facturation, en particulier :
 - Établir des documentations sur les prestations fournies, y compris en utilisant les technologies de l'information et de la communication, et préparer les réceptions techniques, effectuer des calculs a posteriori,
 - effectuer des contrôles de qualité, analyser et éliminer les erreurs, les défauts et les dysfonctionnements,

Ce faisant, ils prennent des décisions commerciales, de ressources humaines et juridiques, les mettent en œuvre et les justifient. Cela comprend en particulier:

- planifier, contrôler et surveiller le travail et les processus d'entreprise dans une position de responsabilité, et ce, dans une perspective entrepreneuriale et garantir la qualité et la durabilité,
- diriger les employés, permettre la formation continue et réaliser des mesures de développement du personnel,
- qualifier les apprentis dans leur métier en tenant compte des exigences pédagogiques et juridico-organisationnelles.

4. ÉVENTAIL DES ACTIVITES PROFESSIONNELLES ACCESSIBLES AU DETENTEUR DU CERTIFIKAT

Les maîtres métiers de constructeur de réservoirs et d'appareils dirigent des entreprises de manière indépendante ou assument des tâches de gestion dans des entreprises et des établissements du secteur métiers Mécanicien deux-roues. Dans les entreprises artisanales ou industrielles, outre la prestation de services, elles exercent une ou plusieurs des activités suivantes:

- direction des affaires commerciales,
- direction technique,
- organisation de la formation et du développement du personnel.

(*)Explication

Le présent document a été conçu pour procurer des informations supplémentaires relatives aux différents certificats. Il ne possède aucun statut juridique. Le présent supplément se réfère aux Résolutions 93/C 49/01 du Conseil du 3 décembre 1992 relative à la transparence des qualifications, 96/C 224/04 du 15 juillet 1996 relative à la transparence des certificats de formation professionnelle ainsi qu'à la Recommandation 2001/613/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 juillet 2001 relative à la mobilité dans la Communauté des étudiants, des personnes en formation, des volontaires, des enseignants et des formateurs.

Vous trouverez de plus amples informations sur le thème de la transparence sous: www.cedefop.eu.int/transparency

5. BASE OFFICIELLE DU CERTIFICAT

| | |
|--|--|
| <p>Nom et statut de l'organisme du certificateur</p> <p>Chambre des métiers</p> | <p>Nom et statut de l'autorité nationale/regionale/sectorielle responsable de l'homologation ou de la reconnaissance du certificat</p> <p>Chambre des métiers</p> |
| <p>Niveau (national ou international) du certificat</p> <p>Deuxième niveau de formation continue: Bachelor Professional selon § 42a para.1 No 2 HwO. Cette qualification est attribuée au niveau 6 du cadre européen et allemand des qualifications (EQR, DQR); comparer l'annonce du 01.08.2013 (BAnz AT 20.11.2013 B2).</p> <p>ISCED 65</p> | <p>Système de notation / conditions d'octroi</p> <p>100-92 points = 1 = très bien moins de 92 - 81 points = 2 = bien moins de 81 - 67 points = 3 = satisfaisant moins de 67 - 50 points = 4 = suffisant moins de 50 - 30 points = 5 = médiocre moins de 30 - 0 points = 6 = insuffisant</p> <p>Pour l'acquisition de [Titre des diplômes selon HwO] toutes les parties de l'examen ont été réussies (§ 21 para. 2 MPVerfVO).</p> |
| <p>Accès au niveau d'enseignement ou de formation suivant</p> <p>Le diplôme de formation continue ouvre l'accès au niveau de qualification suivant</p> <ul style="list-style-type: none"> • Économiste d'entreprise certifié conformément au règlement sur l'artisanat allemand (Handwerksordnung) • Pédagogue certifié en formation professionnelle <p>ainsi que l'accès aux possibilités d'enseignement universitaire.</p> | <p>Accords internationaux</p> <p>Dans le domaine de la formation professionnelle il existe, sur la base d'accords bilatéraux entre l'Allemagne et la France et l'Autriche des Déclarations Communes de l'équivalence de diplômes des systèmes de formations professionnelles respectives.</p> |
| <p>Base légale du certificat</p> <p>Selon § 45 (BGBl. I p. 3074; 2006 I p. 2095):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ordonnance sur le profil professionnel de l'examen de maître artisan et sur les conditions d'examen des parties I et II de l'examen de maître artisan dans le domaine Mécanicien deux-roues , dernier changement , 28.01.2021 (BGBl. I. S. 2234) que • Ordonnance sur l'examen du certificat de maître artisan dans les parties III et IV dans les métiers de l'artisanat et les métiers assimilés à l'artisanat (AMVO) du 26 octobre 2011 (BGBl. I p. 2149), aussi <p>Ordonnance sur l'admission et la procédure générale d'examen pour l'examen du diplôme de maître artisan dans les métiers d'artisanat et les métiers assimilés à l'artisanat (MPVerfVO) du 17 décembre 2001 (BGBl. I p. 4154), modifié par l'article 1 du décret du 26 octobre 2011 (BGBl. I p. 2145), modifié en dernier lieu par l'article 106 de la loi du 29 mars 2017 (BGBl. I p. 626).</p> | |

6. MOYENS OFFICIELLEMENT RENCONNUS D'ACCES A LA CERTIFICATION

Le diplôme de formation continue est obtenu en passant un examen devant l'organisme mentionné au point 5. Pour être admis à l'examen, les candidats doivent prouver qu'ils ont

1. un examen de compagnon réussi ou
2. un examen final dans une profession de formation agréée ou
3. une détermination de l'équivalence conformément à l'article 40a de la HwO.

En outre, il existe d'autres possibilités pour être admis à l'examen, régies par le §49 HwO.

Informations supplémentaires

Toutes les indications se réfèrent au statut 12/22.

L'acquisition de la compétence professionnelle à démontrer lors de l'examen de formation continue a généralement lieu dans le cadre de mesures de formation. Les diplômés ont régulièrement plusieurs années d'expérience professionnelle.